

ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:

41. kaupunginosan (Suurmetsä, Jakomäki) kortteleita 41197, 41199, 41216, 41218, kortteli 41200 tonttia 17, katu-, puisto-, leikkipuisto- ja lähivirkistysalueita sekä urheilu- ja virkistyspalvelujen alueita

(muodostuu uusi kortteli 41189)

DETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:

41 stadsdelen (Storskog, Jakobacka) kvarteren 41197, 41199, 41216, 41218, kvarteret 41200 tomtens 17, gatu-, park-, lekpark- och närekreation områden samt område för idrotts- och rekreationsanläggningar

(det nya kvarteret 41189 bildas)



HELSINKI
HELSINGFORS
Kaavan nro/Plan nr
12495

Diaarinumero/Diarienummer
HEL 2014-013971

Hanke/Projekt
0623_1

Päiväys/Datum
29.5.2018

Asemakaavoitus Detaljplanläggning

Kaavan nimi/Planens namn

Jakomäen sydän
Jakobackas hjärta

Laatinut/Uppgjord av
Johanna Mutanen

Piirtänyt/Ritad av
Jaana Forsman

Asemakaavapäällikkö/Stadsplanechef
Marja Piimies

Käsittelyt ja muutokset/Behandlingar och ändringar:

Kylk (ehdotus päivätty) Stmn (förslaget daterat)	12.12.2017
Kylk (päätös ehdotuksesta) Stmn (beslut om förslaget)	12.12.2017
Nähtävillä (MRL 65§) Framlagt (MBL 65§)	12.1.2018- 12.2.2018
Kylk (tarkistettu ehdotus) Stmn (justerat förslag)	29.5.2018

Hyväksytyt/Godkänt: Kvsto/Stge 29.8.2018

0 100 m
Tasokoordinaatisto/Plankoordinatsystem ETRS-GK25
Korkeusjärjestelmä/Höjdssystem N2000 Mittakaava/Skala 1:1000

Pohjakartan hyväksyminen/Godkännande av baskarta
15.11.2017 54 §, Kartat ja paikkatiedot -yksikön pääliikkö

Kartoitus/Kartläggning
29.3.2017 Nro/Nr
9/2017

Tullut voimaan
Trätt i kraft 24.10.2018

41221
AK
III
11000

SUURMETSÄNTIE

429-7-639

36.8

36.6

PI

414

36.5

36.3

35.9

35.8

35.7

ar

kt

1

kt

42.1

II

kt

II

LPA
2

JAKOMÄENAUKIO
JAKOBACKAPLANEN

Jakomäenaukio

au

+38.0

KALTEENPOLKU 41.4
SLUTTNINGSSTIGEN
KALTEENPOLKU 41.0

PI

429-7-639

35.8

36.8

36.6

36.5

36.3

35.9

35.8

35.7

35.6

VP
KENNÄS
BRINKEN

P

P

P

P

41189
LPA
IV

AK

I

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

32dB

2900

IX

VII

32dB

8000

X

3

Y

32dB

4300

VI

36.0

+

37.0

+

36.0

+

35.6

kenttä

35.7

35.8

35.9

35.7

35.8

35.9

le

kt

41218

XO

BOOB

X

SKARVAGEN

up

41216
YL

199

LPA
2

JAKOMÄENAUKIO
JAKOBACKAPLANEN

Jakomäenaukio

au

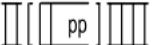
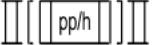
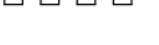
+38.0

ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET

DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

A	Asuinrakennusten korttelialue.	Kvartersområde för bostadshus.
AK	Asuinkerrostalojen korttelialue.	Kvartersområde för flervåningshus.
AKS	Asuinkerrostalojen korttelialue ensisijaisesti vanhusten asuntoja varten.	Kvartersområde för flervåningshus i första hand för bostäder för åldringar.
YL	Julkisten lähipalvelurakennusten korttelialue.	Kvartersområde för offentliga närservicebyggnader.
 VP	Puisto.	Park.
 VL	Lähivirkistysalue.	Område för närekreation.
 VUC	Urheilu- ja virkistyspalvelujen alue.	Område för idrotts- och rekreationsanläggningar.
LPA	Autopaikkojen korttelialue.	Kvartersområde för bilplatser.
— — — —	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.
— — — —	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
— — — —	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.
~ ~ ~ ~ ~	Likimääriäinen eri kaavamääräysten alaisten alueenosien välinen raja.	Ungefärlig bestämmelsegräns.
— — — —	Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.	Riktgivande gräns för område eller del av område.
— — — —	Ohjeellinen tontin raja.	Riktgivande tomtgräns.
— × — ×	Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.
41218	Korttelin numero.	Kvartersnummer.
2	Ohjeellisen tontin numero.	Nummer på riktgivande tomt.
ORKOTIE	Kadun, tien, katuaukion tai puiston nimi.	Namn på gata, väg, öppen plats eller park.
5400	Rakennusoikeus kerrosalaneliométreinä.	Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.
4000+200	Lukusarja yhteenlaskettuna ilmoittaa rakennusoikeuden kerrosneliométreinä. Ensimmäinen luku ilmoittaa asuntokerrosalan enimmäismääärän, toinen luku liike-, toimisto- tai julkisten lähipalvelujen tiloiksi varattavan kerrosalan vähimmäismääärän.	Talserien sammanräknad anger byggnadsrädden i kvadratmeter våningsyta. Det förstatalet anger den maximala bostadsvåningsytan, det andra talet minimivåningsytan för utrymmen som reserverats för affärs- eller kontorsutrymmen eller för offentlig närservice.
V	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därv.
+ 38.0	Maanpinnan likimääriäinen korkeusasema.	Ungefärlig markhöjd.
[+51.0]	Rakennuksen vesikaton ylimmän kohdan korkeusasema.	Högsta höjd för byggnadens vattentak.

	Rakennusala.	Byggnadsyta.
	Nuoli osoittaa rakennusalan sivun, johon rakennus on rakennettava kiinni.	Pilen anger den sida av byggnadsytan som byggnaden ska tangera.
	Rakennusala, jolle saa rakentaa yksikerroksisen varaston ja/tai jätteiden säilytystilan, jota ei lasketa kerrosalaan.	Byggnadsyta, där ett förråds- och/eller soputrymme i en våning får byggas. Utrymmet inräknas inte i våningsyta.
	Rakennusala, jolle saa rakentaa yksikerroksisen huolto- ja pukusuorarakennuksen.	Byggnadsyta, där ett förråds- och/eller soputrymme i en våning får byggas. Utrymmet inräknas inte i våningsyta.
	Auton säilytyspaikan rakennusala, jolle saa rakentaa autosuoja kerrosalan estämättä. Alueelle saa rakentaa myös varastotiloja sekä jätehuollon ja teknisen huollon tiloja.	Byggnadsyta för förvaringsplats för bil, när skydd utan hinder av våningsyta får byggas. På området får också byggas förrådsutrymmen och utrymmen för avfallshantering och teknisk service.
	Rakennusalan osa, jolle tontille rakennettavat liike-, toimisto- tai julkisten lähipalvelujen tilat ensisijaisesti tulee sijoittaa. Alueelle voidaan sijoittaa myös ikkunallisia yhteistiloja.	Del av byggnadsyta, där utrymmen som reserveras för affärs-, eller kontorsutrymmen eller för offentlig närservice primärt ska placeras. På området får också placeras gemensamma utrymmen med fönster.
	Maanalainen tila.	Underjordiskt utrymme.
	Merkintä osoittaa rakennusalan sivun, jonka puoleisten rakennuksen ulkoseinien sekä ikkunojen ja muiden rakenteiden ääneneristävyyden liikennemelu vastaan on oltava vähintään merkityn lukeman osoittamalla tasolla.	Beteckningen anger den sida av byggnadsytan, där ljudisoleringen mot trafikbuller i byggnadens ytterväggar, fönster och övriga konstruktioner ska vara minst på den nivå, som talet anger.
	Leikki- ja ulko-oleskelualueeksi varattu likimääriinen alueen osa. Tontteja ei saa aidata niin, että tämän alueen yhteiselle käytölle aiheutuu haittaa.	För lek och utevistelse reserverad ungefärlig del av område. Tomterna får inte omgårdas så, att det försvårar gemensamt bruk av området.
	Leikkialueeksi, erityisesti päiväkotikäyttöön, varattu ohjeellinen alueen osa.	För lek, speciellt för daghem, reserverad riktgivande del av område.
	Rakennukseen jätettävä kulkaukko. Sijainti on likimääriinen.	Genomfartsöppning i byggnad. Placeringen är ungefärlig.
	Ohjeellinen urheilu- tai pallokenttä.	Riktgivande sport- eller bollplan.
	Alueen osa, jolle saa sijoittaa liikuntakäyttöön tarkoitettun ylipainehallin.	Del av område på vilket får placeras en övertryckshall som är reserverad för idrottsbruk.
	Istutettava alueen osa.	Del av område som ska planteras.
	Puilla ja pensailla istutettava alueen osa.	Del av område som ska planteras med träd och buskar.
	Katu.	Gata.
	Katuaukio.	Öppen plats.
	Tontin tai katualueen osa, joka on rakennettava aukiomaisesti yhtenäisen suunnitelman mukaan.	Del av tomt eller gatuområde, som ska byggas som en öppen plats enligt en enhetlig plan.
	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu.	Gata reserverad för gång- och cykeltrafik.
	Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu, jolla tontille ajo on sallittu.	Gata reserverad för gång- och cykeltrafik där infart till tomt är tillåten.

	Ajo	Ajoyleisyyden sijainti on likimääräinen.	Körförbindelse. Placeringen är ungefärlig.
	Yleiselle jalankululle varattu alueen osa. Sijainti on likimääräinen.	För allmän gångtrafik reserverad del av område. Placeringen är ungefärlig.	
	Yleiselle jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.	För allmän gång- och cykeltrafik reserverad del av område.	
	Yleiselle jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa, jolla huoltoajo on sallittu.	För allmän gång- och cykeltrafik reserverad del av område, där servicetrafik är tillåten.	
	ut	Ohjeellinen ulkoilureitti.	Riktgivande friluftsled.
	p	Pysäköimispaikka.	Parkeringsplats.
	nä	Näkemääalue.	Frisiktsområde.
	Maanalaista johtoa varten varattu alueen osa.	För underjordisk ledning reserverad del av område.	
	Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää moottorajoneuvoliittymää.	Del av gatuområdets gräns där in- och utfart med motorfordon är förbjuden.	
(41218/3-5)	Suluissa oleva numero osoittaa korttelin ja ohjeellisen tontin, jonka autopaikkoja saa sijoittaa alueelle.	Talserien inom parentesen anger de kvarter och riktgivande tomter, för vilkas bilplatser får placeras på området.	
	Viiteviiva osoittaa alueen, jota merkintä koskee.	Hänvisningslinjen visar området som beteckningen gäller.	
KAIKILLA KORTTELIALUEILLA:			
Rakennusten julkisivujen materiaalin tulee pääosin olla vaaleasävyinen muurattu tiili tai tiililaatta tai pihan puolella myös rappaus. Huolto- ja talousrakennukset voivat olla myös betonia.			
Jätehuolto tulee järjestää keskitetysti jätehuoneisiin, syväkeräysastioihin tai jätekatosiin.			
Rakennuksissa tulee olla tasakatto tai loivasti vinot lappeet, jolloin katemateriaalin tulee olla sileää ja tummasävyinen.			
Aurinkopaneelien tai muiden vastaavien energiakeräimiien sijoittaminen rakennusten katoille tai julkisivuun on sallittua yleisiä säännöksiä noudatettaessa. Laitteet on integroitava rakennuksen arkkitehtuurui ja niiden on oltava maisemallisesti ja kaupunkikuallisesti laadukkaita.			
Hulevedet tulee ensisijaisesti imettää tontilla. Hulevesien määrää vähennetään minimoimalla läpäisemättömiin pintojen määrää mahdollisuksien mukaan ja käyttämällä läpäiseviä pinnoitteita kulkua- ja oleskelualueilla.			
Tonteilla tulee pyrkiä soveltamaan Helsingin viherkerroinmenetelmää siten, että tontin vihertehokkuus täyttää viherkertoimelle asetetun tavoiteluvun.			
PÅ ALLA KVARTERSOMRÅDEN:			
Byggnadernas fasader ska huvudsakligen vara på platsen murat ljustomat tegel, tegelplatta eller på gården sida också putsyta. Service- och ekonomibyggnader får också vara av betong.			
Sophanteringen ska anordnas centralt i soprum, djupbehållare eller med skärmstak för avfall.			
Byggnaderna ska ha platta eller flackt sluttande tak och takmaterialet ska vara slätt och mörktonat.			
Solpaneler eller andra motsvarande energifångare får placeras på byggnadernas tak eller i fasader i enlighet med allmänna regleringar. Anordningar ska integreras med byggnadernas arkitektur och de ska vara landskaps- och stadsbildningsmässigt av hög kvalitet.			
Dagvatten skall primärt absorberas i tomtens. Dagvattens volym ska minskas genom att minimera antal av ogenomsläppliga ytor så rikligt som möjligt och att använda genomsläppliga beläggningar på gång- och vistelseområden.			
På tomterna ska man sträva till att tillämpa Helsingfors grönytefaktormetod så att tomtens gröneffektivitét uppfyller grönytefaktorns målsättningstal.			

A-, AK- ja AKS-KORTTELIALUELLA:

Rakennuksen ja rakenteiden korkein sallittu korkeusasema lentoestealueella on +62.0.

Ensimmäiseen kerrokseen saa rakentaa liike-, toimisto- tai työtiloja. Jos liike-, toimisto- tai työtila liittyy asuntoon ja sen koko on enintään 60 m², ei sille tarvitse osoittaa autopaikkaa.

Asukkaiden käyttöön on rakennettava riittävästi yhteisiä vapaa-ajan tiloja ja vähintään yksi talopesula, joka voidaan rakentaa alueellisena. Asukkaiden yhteen käyttöön osoitettavat sauna-, varasto-, huolto- ja vapaa-ajan tilat, pesulat ja tekniset tilat sekä AKS-korttelialueella myös palvelutilat saa rakentaa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi ja rakennusalan estämäättä.

Asuinhuoneen lattian tulee olla vähintään 0,6 m kadun pintaan ylempänä huoneen pääikkunan avautuessa tori- tai katalueelle. Esteettömän sisäänkäynnin asuntoon ja porrashuoneeseen saa järjestää pihan puolelta.

Rakentamatta jäävät tontinosat, joita ei käytetä kulkuteinä, leikkipaikkoina tai pysäköimiseen on istutettava.

Ensimmäisen kerroksen asunnoissa on oltava maantaso- tai terassipihat silloin, kun asunto liittyy tontin piha-alueeseen. Asuntopihat tulee rajata pensasaidalla tai matalalla muurilla.

Jakomäenauktion ja Orkotien puoleisilla julkisivuilla tulee olla sisäänkäyntejä.

Parvekkeet on oltava lasitettuja rakennusten niillä julkisivuilla, joilla on merkity ääneneristävyysvaatimus.

Kadunpuoleisesta julkisivusta ulkonevat rakenteet, erkkerit ja parvekkeet - saavat ulottua enintään 0,5 m katalueelle.

Tuloilman sisäänotto tulee järjestää rakennuksen katolta tai niiltä sivulta, joilla ei ole ääneneristävyysvaatimuksia.

YL-KORTTELIALUELLA:

Rakentamatta jäävät tontinosat, joita ei käytetä kulkuteinä, leikkipaikkoina tai pysäköimiseen on säilytettävä luonnonmukaisina tai istutettava.

Tasakatot tulee ensisijaisesti rakentaa viherkattoina.

På A-, AK- och AKS-KVARTERSOMRÅDEN:

Byggnaders eller konstruktioners högsta tillåtna höjd på ett flyghinderområde är +62,0.

I första våningen får på tomterna uppföras affärs-, kontors- och arbetsutrymmen i bottenvåningen. Om affärs-, kontors- eller arbetsutrymmet ligger i anknytning till bostad och bostaden är högst 60 m², behöver bilplats ej hänvisas därför.

För invånarna ska det byggas tillräckligt med gemensamma fritidsutrymmen och minst en tvättstuga, som kan byggas områdesvis. Invånarnas gemensamma bastu-, förråds-, service- och fritidsutrymmen, tvättstugor och tekniska utrymmen samt på AKS-kvartersområden även serviceutrymmen får byggas utöver den i detaljplanen angivna våningsytan och utan hinder av byggnadssyta.

I bostadsrum ska golvet ligga minst 0,6 m över gatans nivå då rummets huvudsakliga fönster riktas mot torg eller gatuområde. Den tillgängliga ingången till bostad eller trapphus får anordnas från gårdsidan.

Obebyggda delar av tomterna som inte används som gångvägar, lekplatser eller för parkering ska planteras.

I anslutning till bostäder i första våningen ska byggas gård eller terrass i markplanet ifall bostaden är ansluten till gårdsområdet. Bostädernas privatgårdar får inhägnas endast med buskhäck eller låg mur.

Fasader mot Jakobackaplanen och Skårvägen ska ha ingångar.

Balkongerna ska vara inglasade. på de sidor, där ljudisoleringsbestämmelser gäller.

De konstruktioner, burspråk och balkonger som skjuter ut från fasaden mot gata, får utsträckas max. 0,5 m över gatuområde.

Tilluftsintag ska placeras på taket eller på de sidor där ljudisoleringsbestämmelser ej gäller.

PÅ YL-KVARTERSOMRÅDEN:

Obebyggda delar av tomterna som inte används som gångvägar, lekplatser eller för parkering ska bevaras i naturenligt skick eller planteras.

Platta tak ska i första hand byggas som gröntak.

LPA-KORTTELIALUELLA:

Tontille 41189/1 tulee rakentaa pysäköintitalo. Rakennuksen itä- ja eteläjulkisivut on toteutettava pääosin viher- tai köynnösseiniinä. Rakennuksessa tulee olla kerrostasot häivytäväjulkisivu.

Rakentamatta jäävät tontinosat, joita ei käytetä kulkuteinä tai pysäköimiseen on istutettava.

Pelastus- ja huoltoajo tonteille 41189/2 ja 41218/3-5 tulee järjestää tontin 41189/1 kautta.

AUTOPAIKKOJEN VÄHIMMÄISMÄÄRÄT:

- asuinkerrostalot 1 ap / 100 k-m²
- erityisasuminen 1 ap / 400 k-m²
- liiketilat: 1 ap / 80 k-m²
- peruskoulu: 1 ap / 500 k-m²
- päiväkoti: 1 ap / 250 k-m²
- uimahalli: 1 ap / 25 k-m²
- liikuntapuisto: vähintään 50 ap

Jos tontilla on kaupungin tai ARA-vuokra-asuntoja, voidaan autopaikkojen määrää näiden osalta vähentää 20 %:lla.

Jos toteutetaan vähintään 50 autopaikkaa keskitetyistä nimeämättöminä, voidaan kokonaispaikkamäärästä vähentää 10 %.

Jos tontti liittyy pysyvästi yhteiskäyttöautojärjestelmään voidaan autopaikkojen kokonaismäärästä vähentää 5 ap yhtä yhteiskäyttöautopaikkaa kohti, yhteensä kuitenkin enintään 10%.

POLKUPYÖRÄPAIKKOJEN VÄHIMMÄISMÄÄRÄT:

- asuinkerrostalot A- ja AK-korttelialueilla: 1 pp / 30 k-m². Näistä vähintään 75 % tulee sijaita pihatasossa olevassa ulkoiluvälline varastossa.
- asuinkerrostalot AKS-korttelialueilla erillisen selvityksen mukaisesti.
- liiketilat 1 pp / 50 k-m²
- päiväkoti 1 pp / 90 k-m²
- peruskoulu 1 pp / 40 k-m²
- uimahalli 1 pp / 150 k-m²
- liikuntapuisto: vähintään 100 pp
- vierailijoiden pysäköinti 1 pp / 1000 k-m²

Ulkona sijaitsevissa pyöräpaikoissa tulee olla runkolukitusmahdollisuus.

POHJAVESIALUEELLA (pv):

Rakentaminen tulee toteuttaa niin, ettei se aiheuta pohjaveden likaantumista tai sen pinnan alenemista tai vähennä sen virtausta.

Alueelle ei saa sijoittaa maalämpö-järjestelmiä.

Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.

PÅ LPA -KVARTERSOMRÅDEN:

På tomten 41189/1 ska byggas ett parkeringshus. Byggnadens östra och södra fasader ska byggas som grönvägg eller med klängväxter. Byggnaden ska huvudsakligen ha en fasad som döljer våningsnivåerna.

Obebyggda delar av tomterna som inte används som gångvägar eller för parkering ska planteras.

Utrycknings- och servicetrafiken till tomterna 41189/2 och 41218/3-5 ska anordnas via tomten 41189/1.

MINIMIANTALET BILPLATSERNA:

- flervåningshus 1 bp / 100 m² vy
- specialboende 1 bp / 400 m² vy
- affärslokaler: 1 bp / 80 m² vy
- grundskola: 1 bp / 500 m² vy
- daghem: 1 bp / 250 m² vy
- simhall: 1 bp / 25 m² vy
- idrottspark: minst 50 bp

Ifall det byggs stadens eller ARA-hyresbostäder på tomten får bilplatsernas antal för dessa minskas med 20 %.

Ifall minst 50 bilplatser byggs som en helhet utan namngivna platser får det totala antalet platser minskas med 10 %.

Om tomten ingår ett bestående avtal med en bilpool kan bilplatsernas totala avtal minskas med 5 bp för en bilpoolplats dock max 10 %.

MINIMIANTALET CYKELPLATSERNA:

- flervåningshus på A- och AK-kvartersområden 1 cp / 30 m² vy. Minst 75 % av dessa ska placeras i förråd för friluftsutrustning på gårdsnivån.
- flervåningshus på AKS-kvartersområden enligt separat utredning.
- affärslokaler 1 cp / 50 m² vy
- daghem 1 cp / 90 m² vy
- grundskola 1 cp / 40 m² vy
- simhall 1 cp / 150 m² vy
- idrottspark: minst 100 cp
- gästerparkering 1 cp / 1 000 m² vy

Cykelpatserna ska ha ramlåsningmöjlighet utomhus.

PÅ GRUNDVATTENSOMRÅDE (pv):

Byggandet ska utföras så att det inte orsakar förorening av grundvattnet eller sänkning av dess nivå eller minskar dess strömning.

På området får inte placeras jordvärmesystem.

På detta detaljplaneområde skall för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.